

# SPOT OSCILLATOR

## 180°



VDL30SL

GB : 180° Spot Oscillator PAR36      Bulb : halogen 6V / 30W  
Power supply : 230V ~ 50Hz

Instructions :

- Open the head by turning the ring. Take a PAR36 halogen bulb (6V / 30W, ref. LAMP36), screw the 2 wires to it, put back in its place and replace the ring.
- Put the power plug in the wall plug. The spot oscillator begins to turn.

NL : 180° Spot Oscillator PAR36      Lamp : halogeen 6V / 30W  
Voedingsspanning : 230V ~ 50Hz

Instructies :

- Open de draaikop door aan de ring te draaien. Neem een PAR36 halogeen lamp (6V / 30W, ref. LAMP36), schroef de 2 draden erop aan, plaats de lamp op haar plaats en draai de ring terug vast.
- Steek de stekker in het stopcontact en de spot begint te draaien.

FR : Oscillateur à 180° avec PAR36      Ampoule : halogène 6V / 30W  
Alimentation : 230V ~ 50Hz 100W

Instructions :

- Ouvrez la tête en tournant l'anneau. Prenez une ampoule halogène PAR36 (6V / 30W, réf. LAMP36), vissez y les deux fils, mettez l'ampoule en place, et remettez l'anneau.
- Mettez la prise de l'alimentation dans une prise de courant. L'oscillateur est en fonction

ATTENTION / ATTENTIE / ATTENTION  
HALOGEN LAMP / HALOGEEN LAMP / AMPOULE HALOGENE

Disconnect the power supply before removing or replacing the lamp.

Be sure that the lamp has fully cooled before attempting to remove it. Do not touch the quartz bulb or the inside of the reflector.

If the bulb is touched with the bare hand, it should be cleaned with a lint-free cloth moistened with methylated spirit.

Only use this lamp in equipment specifically designed for this type or rating of lamp. For certain critical applications it is recommended that lighting equipment with a glass cover or protective shield be used. The manufacturer and distributor will not accept any liability for injury or damage resulting from incorrect use of the lamp or from failure to use the correct equipment.

Schakel de voedingsspanning uit alvorens de lamp te plaatsen of te verwijderen

Wacht tot de lamp volledig afgekoeld is alvorens ze te verwijderen of te vervangen.

Raak de kwartsballon en de binnenzijde van de reflector niet aan. Indien de ballon toch met de blote hand werd aangeraakt, moet hij onmiddellijk gereinigd worden met een doek dat niet pluist en met gedenatureerde alcohol bevochtigd werd. Deze lamp mag enkel gebruikt worden in een armatuur speciaal voor dit type of dit lampvermogen ontworpen. Bij bepaalde kritische toepassingen is het aan te bevelen verlichtingsapparatuur met een glazen kap of met een beschermende afdekking te gebruiken. De fabrikant en de verdeler aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade of verwondingen dit voortvloeien uit het verkeerd gebruiken van de lamp of uit het gebruik van de lamp in combinatie met onjuiste apparatuur.

Couper l'alimentation et s'assurer que l'ampoule s'est bien refroidie avant de l'enlever ou de la remettre en place.

Ne pas toucher l'ampoule de quartz ni l'intérieur du réflecteur, si vous touchez l'ampoule, nettoyer soigneusement les traces de doigts avec un chiffon non pelucheux imbibé d'alcool.

Utilisez cette lampe uniquement avec des jeux de lumière conçus pour être équipées avec ce type de lampe.

Dans certaines circonstances dangereuses, il est recommandé d'employer des jeux de lumière équipées d'une vitre ou de tout autre dispositif de protection.

Le fabricant et le distributeur déclinent tout responsabilité à l'égard des dommages corporels ou matériels résultant d'une utilisation incorrecte de la lampe ou de l'emploi d'équipements inadaptes.